LOWRANCE®

FR

Elite-5 HDI Combo

Manuel d'utilisation

Copyright © 2013 Navico

Tous droits réservés.

Lowrance® et Navico® sont des marques déposées de Navico.

Fishing Hot Spots® est une marque déposée de Fishing Hot Spots Inc.

Navionics® est une marque déposée de Navionics, Inc.

Navico peut estimer nécessaire de modifier ses politiques commerciales et tarifaires à tout moment, et ce, sans avis préalable. Toutes les fonctions et spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable.

Déclaration de conformité

Lowrance Elite-5 HDI

- répond aux normes techniques conformément à la section 15.103 des directives FCC,
- est conforme aux normes CE au titre de la directive RTTE 1999/5/CE,
- est conforme aux critères requis pour les appareils de niveau 2 de la norme de radiocommunications (compatibilité électromagnétique) 2008.

Pour plus d'informations, visitez notre site Web : www.lowrance.fr

Avertissement

Les changements ou modifications apportés par l'utilisateur, non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité, pourraient annuler l'autorisation d'utilisation de l'appareil. Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de la catégorie B, selon la section 15 des directives FCC. Ces limites ont été établies afin de garantir une protection raisonnable contre les interférences nocives émises dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie en fréquence radio et pourrait, s'il n'était pas installé et utilisé selon les instructions, générer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, aucune garantie n'est donnée que des interférences ne seront pas générées dans une installation en particulier. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être constaté en allumant et en éteignant l'appareil, nous incitons l'utilisateur à tenter d'éliminer ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur
- Connecter l'appareil sur une alimentation autre que celle du récepteur
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté.

AVERTISSEMENT : lorsqu'un appareil GPS est utilisé dans un véhicule, le conducteur est l'unique responsable de l'utilisation prudente de ce véhicule. Les conducteurs doivent à tout moment être attentifs aux conditions de conduite et de navigation. Un accident ou une collision engendrant des dommages matériels, des blessures corporelles ou le décès d'individus peut avoir lieu si le conducteur d'un véhicule équipé d'un appareil GPS ne prêtait pas suffisamment attention à son environnement et au fonctionnement du véhicule qu'il conduit.

Table des matières

Introduction 3
Commandes de l'unité 3
Insertion de cartes microSD 4
Principes de base 5
Assistant d'installation 5
Pages 5
Sélectionner des pages 5
Menus Page 5
Accès au menu Réglages 6
Accès aux options du menu 7
Utilisation des menus 7
Boîtes de dialogue 7
Saisie de texte 8
Modes de pêche 8
Curseur 9
Aller au curseur 9
Mode avancé 10
Mode Veille 10
Paramètres par défaut 10
Pages 11
Page Pilote 11
Page Sondeur 11
Page Downscan 12
Page Carte 12
Pages combinées 13
Données Overlay 14

Utilisation du Downscan 16
Trackback 16
Vitesse Ping 18
Options Downscan 19
Utilisation du sondeur 21
Trackback 21
Sensibilité 23
Contraste 23
Échelle 23
Fréquence 24
Vitesse Ping 24
Fish ID 26
Réglages du sondeur 27
Installation 29
Utilisation de la carte 30
Waypoints, Routes, Traces 31
Écran Routes 33
Écran Traces 37
Orientation 39
Données Overlay 39
Réglages 39
Réglages de carte 40
Réglages de navigation 41
Réglages 43
Menu Réglages 43
Système 43
Sauvegarde des captures d'écran 45
Alarmes 45
Spécifications 47

Introduction

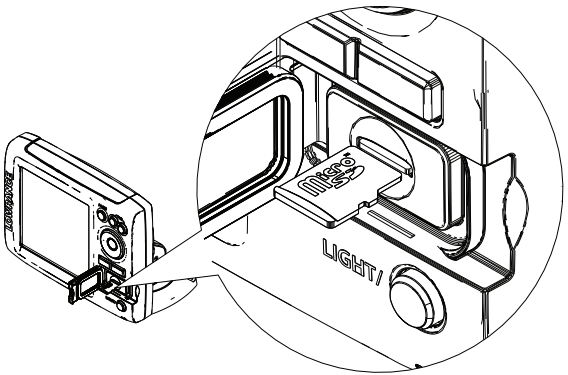
Commandes de l'unité	
	ÉCLAIRAGE/ALIMENTATION : commande la luminosité et allume ou éteint l'unité.
	PAVÉ À FLÈCHES : commande le déplacement du curseur et active les options dans les menus.
	PAGES : permet de sélectionner une page à afficher.
	MENU : ouvre les menus réglages, contextuels et pages.
	ENTER : valide les sélections dans les menus ; enregistre le waypoint à la position du curseur.
	MOB : appuyez et maintenez les deux touches de zoom pour créer un waypoint Homme à la mer (MOB).
	TOUCHES DE ZOOM : (+) pour effectuer un zoom avant, (-) pour effectuer un zoom arrière.
Emplacement pour carte microSD : insérez une carte microSD vierge pour sauvegarder les captures d'écran, l'historique du sondeur, les waypoints, les routes et les traces, ou insérez une carte microSD contenant une cartographie.	

Mise en route	
Éteindre/ allumer l'unité	Pour allumer/éteindre l'unité, appuyez sur la touche **ÉCLAIRAGE/ALIMENTATION** et maintenez-la enfoncée pendant trois secondes.
Position Homme à la Mer (MOB)	Appuyez simultanément sur les touches de **ZOOM AVANT** et de **ZOOM ARRIÈRE** pour définir un waypoint Homme à la mer (MOB). Votre système crée automatiquement une route de retour active au waypoint MOB. Pour mettre fin à cette fonction, vous devez annuler la navigation.
Réglage de la luminosité	Cette unité a 11 niveaux de luminosité. Appuyez sur le bouton **ÉCLAIRAGE/ ALIMENTATION (POWER)** pour changer de niveau de luminosité.
Mode Muet de la fonction audio	Sélectionnez ***Audio*** dans le menu Système. Sélectionnez ***Mute*** et appuyez sur **ENTER**.
Sélection d'une source GPS	Sélectionnez ***GPS*** dans le menu Système. Appuyez sur **MENU**, sélectionnez ***Source GPS*** et choisissez la source souhaitée.

Insertion de cartes microSD

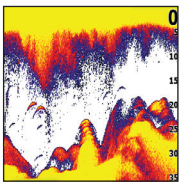
Introduisez doucement la carte microSD dans le lecteur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Pour la retirer, enfoncez doucement la carte jusqu'à ce qu'elle soit éjectée.

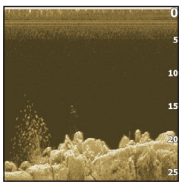


Sondeur conventionnel et Downscan

Cette unité prend en charge deux types d'images de sondeur : les images conventionnelles et les images Downscan.



Conventionnel



Downscan

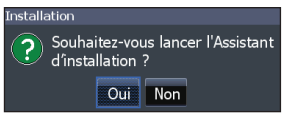
Reportez-vous à la partie « Utilisation du sondeur » pour en savoir plus sur les fonctions et les réglages du sondeur conventionnel.

Les fonctions et les réglages du Downscan sont abordés dans la partie « Utilisation du Downscan ».

Principes de base

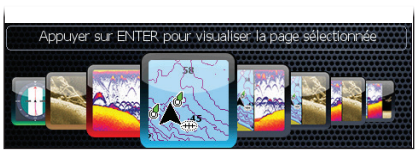
Assistant d'installation

L'assistant d'installation apparaît lorsque vous allumez l'unité pour la première fois. Pour choisir vos propres paramètres, ne lancez pas l'assistant d'installation. Pour le relancer, restaurez les paramètres par défaut.



Pages

Cette unité contient huit pages : Pilote, Downscan, Sondeur, Carte, Carte/Sondeur, Carte/Downscan, Sondeur/Downscan et Carte/Sondeur/Downscan.



Boîte de dialogue de la touche Pages

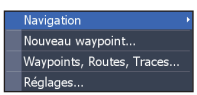
Sélectionner des pages

Pour sélectionner une page, appuyez sur la flèche du pavé qui pointe en direction de la page souhaitée et appuyez sur **ENTER**.

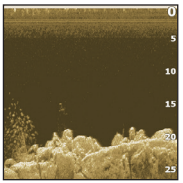
Menus Page

Les pages Pilote, Downscan, Sondeur et Carte comportent des menus qui sont accessibles uniquement lorsque ces pages sont affichées à l'écran.

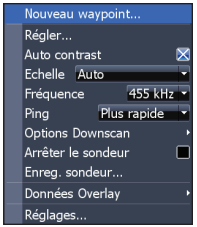
Page Pilote



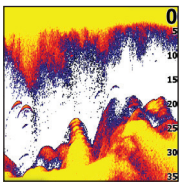
Menu Pilote



Page Downscan

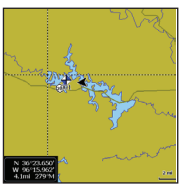


Menu Downscan

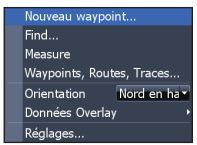


Page Sondeur

Menu Sondeur

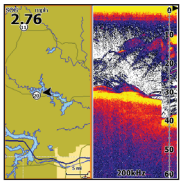


Page Carte

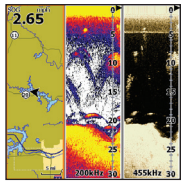


Menu Carte

Pages combinées



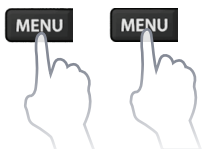
Page à deux fenêtres

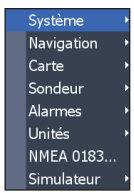


Page à trois fenêtres

Appuyez deux fois sur la touche **PAGES** pour activer les fenêtres. Le menu Page de la page active s'affiche lorsque l'on presse la touche **MENU**.

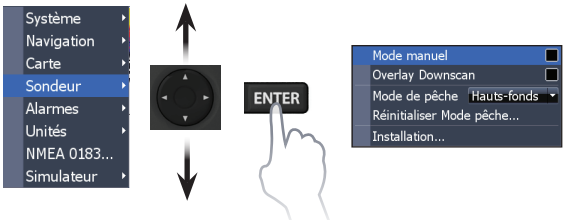
Accès au menu Réglages





Accès aux options du menu

Le pavé à flèches et la touche **ENTER** servent à sélectionner les options et à ouvrir les sous-menus. Utilisez le pavé à flèches pour sélectionner l'option souhaitée et appuyez sur **ENTER**.



Utilisation des menus

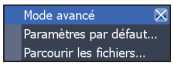
Il existe plusieurs types de menu servant à ajuster les options et les réglages, notamment les barres de défilement, les fonctions d'activation/désactivation et les menus déroulants.

Barres de défilement

Sélectionnez la barre de défilement et appuyez sur la flèche gauche (diminuer) ou la flèche droite (augmenter) du pavé.

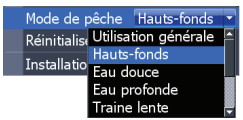
Fonctions On/Off

Sélectionnez un réglage on/off et appuyez sur **ENTER** pour activer/désactiver l'option.



Menus déroulants

Accédez au menu déroulant, appuyez sur la flèche Haut/Bas du pavé pour sélectionner l'élément souhaité et appuyez sur **ENTER**.



REMARQUE : *appuyez sur la touche* **MENU** *pour quitter les menus.*

Boîtes de dialogue

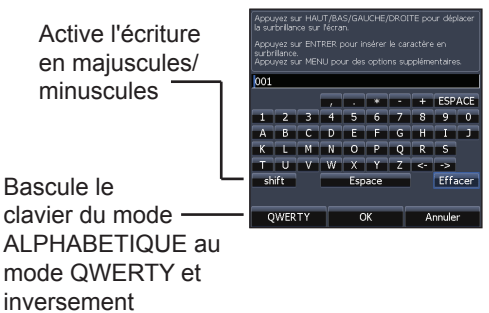
Les boîtes de dialogue sont destinées à présenter des informations à l'utilisateur ou à lui permettre d'en fournir lui-même. Selon le type de donnée d'entrée, différentes méthodes sont utilisées pour confirmer, annuler ou fermer la boîte de dialogue.

Saisie de texte

Certaines opérations (attribuer un nom à un waypoint, une route ou une trace, notamment) impliquent de saisir du texte.

Pour saisir du texte :

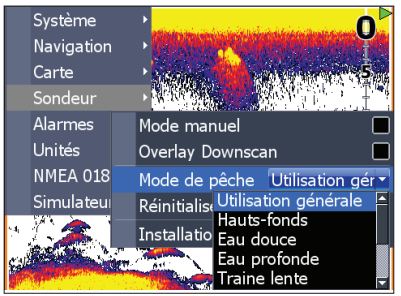
1. Utilisez le pavé à flèches pour sélectionner le caractère souhaité et appuyez sur **ENTER**.
2. Répétez l'étape 1 pour chaque caractère à saisir.
3. Lorsque vous avez terminé de saisir du texte, sélectionnez ***OK*** et appuyez sur **ENTER**.



Modes de pêche

(sondeur conventionnel uniquement)

Différents modes de pêche incluant des paramètres prédéfinis sont disponibles pour correspondre au mieux à vos conditions spécifiques de pêche.



Options du mode de pêche		
Utilisation générale	1 000 pieds (305 m) ou moins	Région côtière
Haut fond	60 pieds (20 m) ou moins	Fonds peu profonds avec algues
Eau douce	400 pieds (130 m) ou moins	Eaux intérieures/ à proximité des côtes
Eaux profondes	1 000 pieds (305 m) ou plus	Haute mer
Traîne lente	400 pieds (130 m) ou moins	Eaux intérieures/ côtières
Traîne rapide	400 pieds (130 m) ou moins	Eaux intérieures/ côtières
Eau claire	400 pieds (130 m) ou moins	Eaux intérieures/ côtières
Eau saumâtre	400 pieds (130 m) ou moins	Mélange d'eau douce et d'eau salée
Glace	400 pieds (130 m) ou moins	Pêche en eau glacée

Curseur

Le pavé à flèches déplace le curseur sur l'écran, ce qui permet de faire défiler la carte, de sélectionner des éléments sur la carte et d'examiner l'historique du sondeur.

Appuyez sur **MENU** et sélectionnez ***Retourner au bateau*** ou ***Quitter le mode Curseur*** pour effacer le curseur.

Aller au curseur

Permet de naviguer jusqu'à la position du curseur.

1. Déplacez le curseur jusqu'à l'emplacement souhaité et appuyez sur **MENU.**
2. Sélectionnez ***Aller au curseur*** et appuyez sur **ENTER**.

Mode avancé

Active les fonctions et les paramètres avancés.

Les fonctions suivantes sont activées lorsque le mode avancé est activé :

- Navigation (active les réglages Rayon d'arrivée, Distance écart de route et Relèvements)
- Alarmes (active les options d'alarme d'arrivée, d'écart de route et de mouillage)
- Options de configuration NMEA 0183
- Unités (active les options de distance, de vitesse, de profondeur, de température et de cap)

Mode Veille

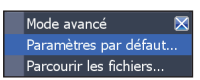
Diminue la consommation d'énergie en éteignant le sondeur et l'affichage.

1. Appuyez sur la touche **ÉCLAIRAGE/ ALIMENTATION** pour accéder à la boîte de dialogue Luminosité.
2. Sélectionnez ***Veille*** et appuyez sur **ENTER**.
3. Appuyez sur n'importe quelle touche pour revenir en mode normal.

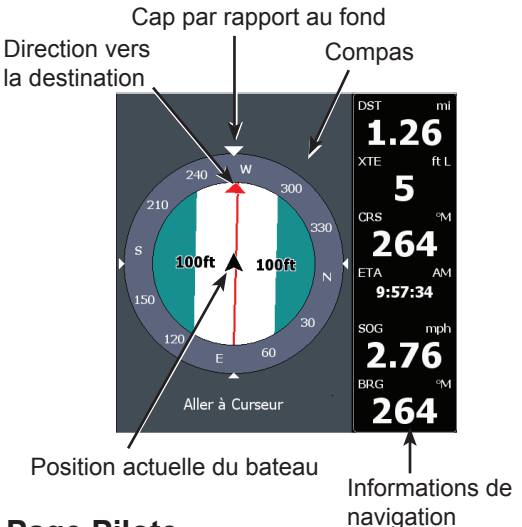
REMARQUE : *si vous laissez votre unité en mode Veille lorsque votre bateau n'est pas utilisé, la batterie se déchargera.*

Paramètres par défaut

Restaure les options et paramètres de l'unité à leurs valeurs par défaut.

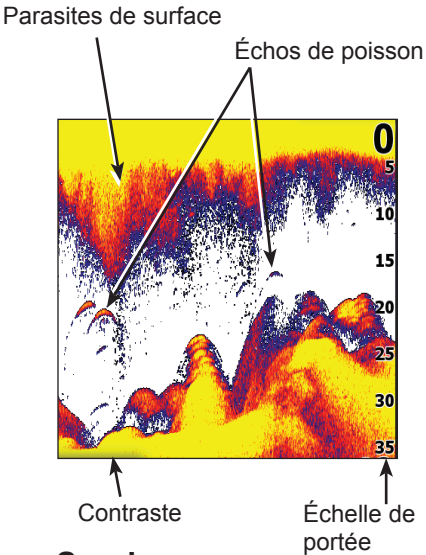


Pages



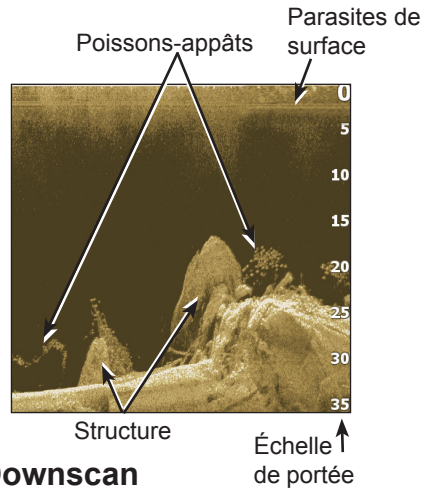
Page Pilote

La page Pilote présente un compas indiquant votre position actuelle, la direction jusqu'à votre destination, et un panneau d'informations de navigation numériques.



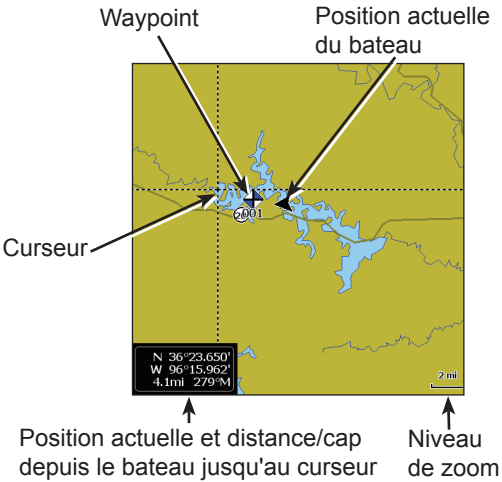
Page Sondeur

Permet d'afficher la colonne d'eau qui défile de droite à gauche sur l'écran de votre unité.



Page Downscan

La page Downscan montre la colonne d'eau qui défile de droite à gauche. Vous pouvez superposer les données du sondeur Downscan à la page du sondeur conventionnel en sélectionnant ***Overlay Downscan*** dans le menu Sondeur.

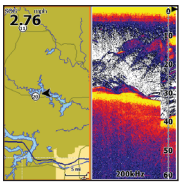


Page Carte

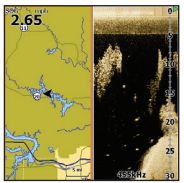
Cette page affiche une carte qui se déplace en temps réel lorsque votre embarcation se déplace. Par défaut, la carte est affichée en vue du dessus, avec le Nord en haut de l'écran.

Pages combinées

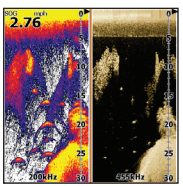
Cette unité comporte quatre pages combinées préconfigurées.



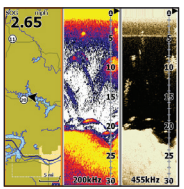
Carte/Sondeur



Carte/Downscan

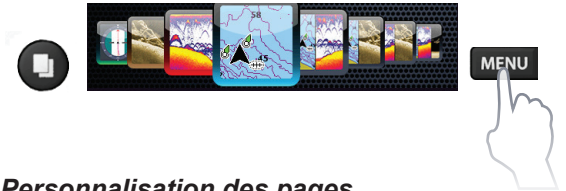


Sondeur/Downscan

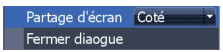


Carte/Sondeur/ Downscan

REMARQUE : *appuyez deux fois sur la touche* **PAGES** *pour activer les fenêtres.*



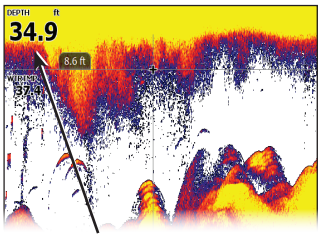
Personnalisation des pages combinées



Vous pouvez ajuster la taille des fenêtres des pages combinées et modifier l'organisation des pages à l'écran : verticalement (pages côte à côte) ou horizontalement (pages l'une au dessus de l'autre).

Données Overlay

Permet de sélectionner les données figurant dans les pages Sondeur, Downscan et Carte.



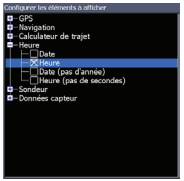
Données Overlay

Afficher

Active/désactive l'affichage des données de superposition, ce qui vous permet d'effacer ces données de l'écran sans supprimer la configuration correspondante.

Configurer

Permet de sélectionner/personnaliser les données de superposition.



Pour ajouter des données de superposition :

1. Dans la page Sondeur, Carte ou Downscan, appuyez sur **MENU**.
2. Sélectionnez ***Données Overlay*** et appuyez sur **ENTER**.
3. Sélectionnez ***Configurer*** et appuyez sur **ENTER**.
4. Appuyez sur ***Menu*** et sélectionnez ***Ajouter***. Appuyez sur **ENTER**.
5. Sélectionnez une catégorie de données et appuyez sur **ENTER**.
6. Sélectionnez les données souhaitées et appuyez sur **ENTER**.
7. Répétez les étapes 5 à 6 pour ajouter des données supplémentaires.
8. Appuyez sur **MENU** et sélectionnez ***Revenir aux superpositions***. Appuyez sur **ENTER**.
9. Appuyez sur **MENU**, sélectionnez ***Configuration terminée*** et appuyez sur **ENTER**.

Personnaliser les données de superposition

Vous pouvez ajouter ou supprimer des données et définir la taille ainsi que l'emplacement des données de superposition à l'écran.

Sélectionnez les données de superposition qui vous intéressent dans la boîte de dialogue Configurer les positions et dimensions des éléments, et appuyez sur **MENU.** Le menu de configuration apparaît.

Utilisation du Downscan

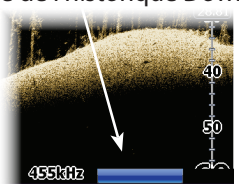
Cette unité prend en charge deux types d'images de sondeur : les images conventionnelles et les images Downscan.

Les fonctions décrites dans cette partie concernent le sondeur Downscan. Reportez-vous à la partie « Utilisation du sondeur » pour en savoir plus sur les fonctions et les réglages du sondeur conventionnel.

Trackback

Vous pouvez consulter l'historique du sondeur en appuyant sur la flèche gauche du pavé jusqu'à ce que le défilement de l'écran s'inverse et que la barre d'historique du sondeur apparaisse en bas de l'écran.

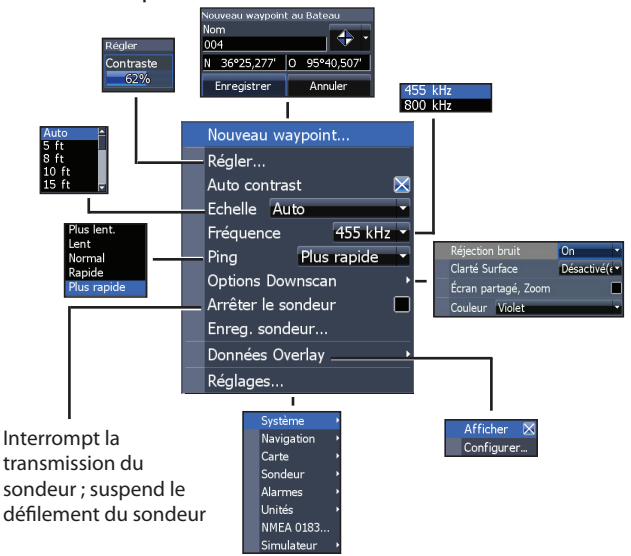
Barre de l'historique Downscan



Déplacez la barre de l'historique du sondeur vers la droite pour rétablir le défilement normal du sondeur ou appuyez sur **MENU** et sélectionnez ***Quitter le mode Curseur***.

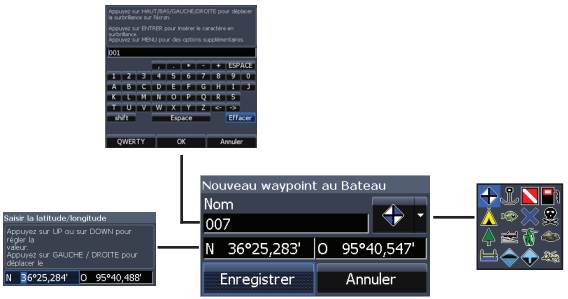
Menu Downscan

Appuyez sur **MENU** dans n'importe quelle page Downscan pour afficher le menu Downscan.



Nouveau Waypoint

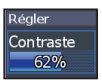
Insère un waypoint à votre position actuelle ou à la position du curseur. Dans le menu Nouveau waypoint, vous pouvez saisir le nom du waypoint, sélectionner une icône et préciser une latitude et une longitude.



Menu Nouveau waypoint

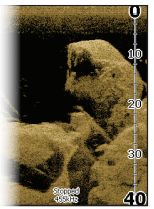
Régler

Accédez au menu Régler afin d'ajuster le niveau de contraste.

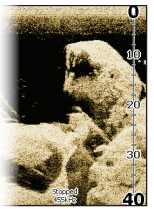


Contraste

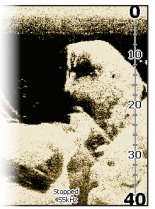
Règle la luminosité entre les zones claires et les zones sombres sur l'écran, ce qui permet de distinguer plus aisément les objets immergés du fond.



Contraste réglé sur 40 %



Contraste réglé sur 60 %



Contraste réglé sur 80%

Les unités Downscan ne proposent pas de réglage de sensibilité comme les unités de sondeur traditionnel. Dans les unités Downscan, le contraste a les mêmes fonctions que le réglage de sensibilité.

Auto Contrast

Règle automatiquement le contraste au niveau le plus adapté aux conditions actuelles de l'eau.

REMARQUE : *vous pouvez effectuer des ajustements limités du niveau de contraste lorsque l'option Auto Contrast est activée. Vous devez désactiver cette option pour avoir accès à tous les niveaux de contraste.*

Échelle

Les réglages d'échelle affichent la section de la colonne d'eau allant de la surface de l'eau jusqu'à l'échelle de profondeur sélectionnée.

Échelle personnalisée — Limites supérieure et inférieure

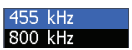
Permet de sélectionner les limites inférieures et supérieures d'une section de la colonne d'eau. Vous pouvez ainsi voir une section de la colonne d'eau qui n'inclut pas la surface de l'eau.

Les limites haute et basse doivent être séparées d'au moins 2 mètres (5 pieds).

REMARQUE : *si vous utilisez une échelle personnalisée, il est probable que vous ne receviez pas de relevés numériques de profondeur ou que vous receviez des informations incorrectes sur la profondeur.*

Fréquence

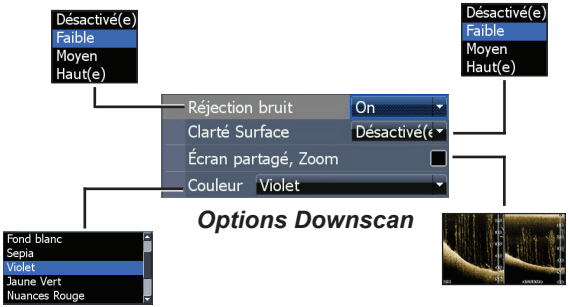
Contrôle la fréquence du transducteur utilisée par l'unité. La fréquence de 800 kHz offre la meilleure résolution, alors que la fréquence de 455 kHz permet de couvrir des profondeurs plus importantes.



Vitesse Ping

Permet de configurer l'intervalle entre les ondes de sondage que le transducteur émet. Les réglages de la vitesse Ping peuvent contribuer à réduire les interférences d'autres transducteurs.

Options Downscan



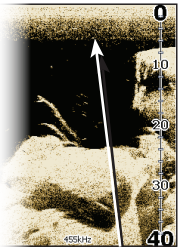
Options Downscan

Réjection bruit

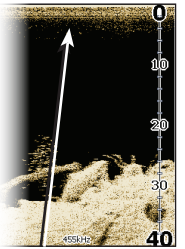
Utilise un traitement de signal avancé pour contrôler les effets que le bruit (pompes de bateaux, conditions de l'eau, démarrage du moteur, etc.) produit sur votre affichage, puis filtre les signaux indésirables.

Clarté Surface

Clarté Surface réduit le brouillage près de la surface en réduisant la sensibilité du récepteur près de la surface.



Clarté Surface réglée sur Basse

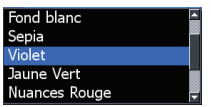


Clarté Surface réglée sur Haute

Écran partagé, Zoom

Modifie l'affichage en partageant l'écran du zoom. Vous pouvez sélectionner un niveau de zoom 2X ou 4X. Appuyez sur les touches + /- pour effectuer un zoom avant ou arrière.

Couleur



Permet de sélectionner la palette de couleurs qui convient le mieux aux conditions de pêche réelles.

La palette Fond blanc est particulièrement adaptée pour la visualisation des objets en suspension. Violet convient pour visualiser les détails de la structure et déterminer la dureté du fond. Sepia est la couleur la plus adaptée pour l'observation des détails du fond.

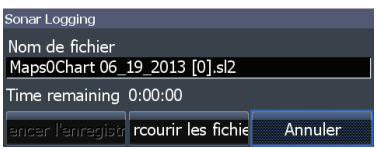
Arrêter le sondeur

Permet d'interrompre momentanément la transmission du sondeur et le mettre en pause, afin de pouvoir examiner les objets en suspension et la structure.

REMARQUE : *l'historique du sondeur (Trackback) n'est pas enregistré si le sondeur est arrêté.*

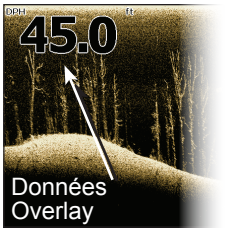
Enregistrement des données du sondeur

Vous pouvez mémoriser les données du sondeur et les enregistrer dans un fichier, sur une carte microSD insérée dans le lecteur de cartes de l'unité.



Affiche les enregistrements sauvegardés

Données Overlay



Permet de sélectionner les données à afficher en haut de la page Downscan.

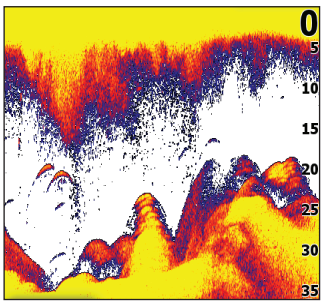
La configuration des données Overlay est présentée dans la partie « Pages ».

Réglages

Permet d'accéder au menu Réglages. Reportez-vous à la section « Réglages du sondeur », à la page 27.

Utilisation du sondeur

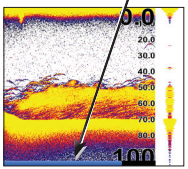
Cette unité prend en charge deux types d'images de sondeur : les images conventionnelles et les images Downscan.



Les fonctions décrites dans cette partie concernent le sondeur conventionnel.

Reportez-vous à la partie « Utilisation du Downscan » pour en savoir plus sur les fonctions et les réglages du Downscan.

Barre bleue d'historique du sondeur



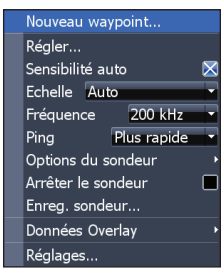
Trackback

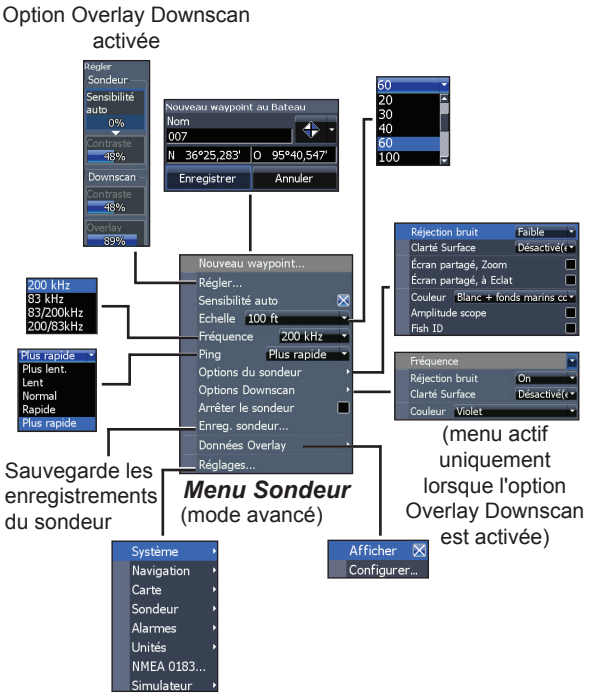
Vous pouvez consulter l'historique récent de votre sondeur en déplaçant le curseur à gauche jusqu'à ce que l'image à l'écran commence à reculer.

Déplacez la barre de l'historique du sondeur vers la droite pour rétablir le défilement normal du sondeur ou appuyez sur **MENU** et sélectionnez ***Quitter le mode Curseur***.

Menu Sondeur

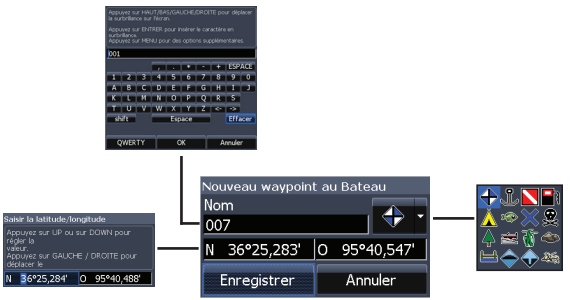
Dans n'importe quelle page du sondeur, appuyez sur **MENU** pour accéder au menu Sondeur.





Nouveau Waypoint

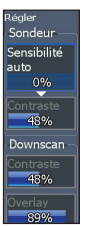
Insère un waypoint à votre position actuelle ou à la position du curseur. Dans le menu Nouveau waypoint, vous pouvez saisir le nom du waypoint, sélectionner une icône et préciser une latitude et une longitude.



Menu Nouveau waypoint

Régler

Vous pouvez effectuer les réglages de sensibilité et de contraste à partir du menu Régler. Les options Contraste et Overlay sont actives uniquement dans le menu Régler lorsque l'option Overlay Downscan est activée.



Sensibilité

Permet de configurer la quantité de détails affichés à l'écran. Une quantité trop importante de détails risque d'encombrer l'écran. Si la valeur de sensibilité est trop faible, les échos souhaités peuvent ne pas s'afficher.

Contraste

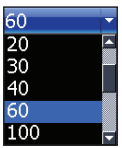
Cette fonction permet de séparer les échos de sondeur puissants des échos de sondeur faibles. Vous pourrez ainsi distinguer plus facilement les poissons des structures sur le fond. Un sol ou un élément dur est représenté par une large zone jaune brillante, contrairement aux sols ou éléments souples, qui sont représentés par de minces zones bleues rougeâtres.

Sensibilité auto

Cette fonction maintient la sensibilité à un niveau approprié pour la majorité des conditions et réduit ainsi la nécessité de réglages fréquents. Cette fonction est activée par défaut.

REMARQUE *: lorsque la fonction Auto Sensitivity est activée, vous pouvez modifier la sensibilité de +/-40%. Vous devrez la désactiver pour y apporter des modifications plus importantes.*

Échelle

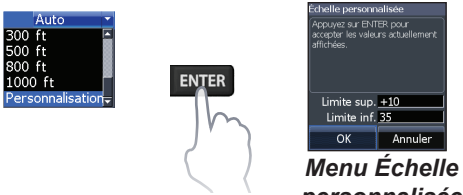


Sélectionne la portée la plus profonde affichée à l'écran. Les réglages d'échelle affichent la section de la colonne d'eau allant de la surface de l'eau jusqu'à l'échelle de profondeur sélectionnée.

Si vous sélectionnez une échelle de profondeur insuffisante, l'unité ne pourra pas suivre le fond.

Échelle personnalisée — Limites supérieure et inférieure

Permet de sélectionner les limites inférieures et supérieures d'une section de la colonne d'eau. Vous pouvez ainsi voir une section de la colonne d'eau qui n'inclut pas la surface de l'eau. Les limites haute et basse doivent être séparées d'au moins 2 mètres (5 pieds).



Menu Échelle personnalisée

REMARQUE : *si vous utilisez une échelle personnalisée, il est probable que vous ne receviez pas de relevés numériques de profondeur ou que vous receviez des informations incorrectes sur la profondeur.*

Fréquence

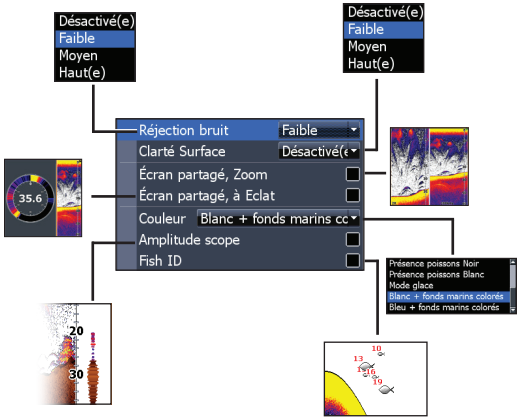
Contrôle la fréquence du transducteur utilisée par l'unité. Cette unité prend en charge trois fréquences standard : 50 kHz, 83 kHz et 200 kHz.

200 kHz offre la sensibilité la plus élevée et le meilleur taux de détection de cibles en eaux peu profondes. La fréquence de 83 kHz s'accompagne d'un cône de détection plus large couvrant une colonne d'eau plus étendue. La fréquence 50 kHz fournit la meilleure pénétration en profondeur.

Vitesse Ping

Permet de configurer l'intervalle entre les ondes de sondage que le transducteur émet. Les réglages de la vitesse Ping peuvent contribuer à réduire les interférences d'autres transducteurs. Lorsque vous utilisez les modes de pêche, les réglages de la vitesse de ping sont optimisés pour les conditions de pêche sélectionnées. Ainsi, dans la plupart des cas, il est inutile de modifier les réglages.

Options du sondeur

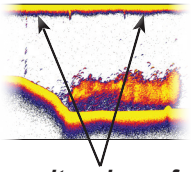


Réjection bruit

Utilise un traitement de signal avancé pour contrôler les effets que le bruit (pompes de bateaux, conditions de l'eau, démarrage du moteur, etc.) produit sur votre affichage, puis filtre les signaux indésirables.

Clarté Surface

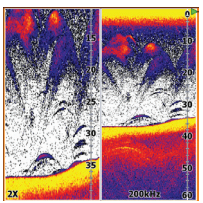
Clarté Surface réduit le brouillage près de la surface en réduisant la sensibilité du récepteur près de la surface.



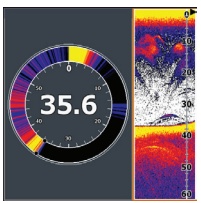
Parasites de surface

Écran partagé, Zoom et à Éclat

Permet de passer d'une vue du sondeur en mode plein écran à une vue partagée et inversement.



Écran partagé, Zoom



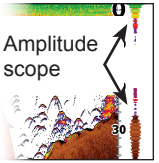
Écran partagé, à Éclat

Couleur

Permet de changer l'apparence de l'affichage à l'aide de palettes utilisant différentes nuances de couleurs/luminosité.

Amplitude scope

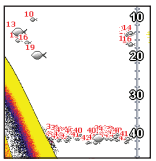
Indique l'amplitude des échos les plus récents captés par le sondeur.



Fish ID

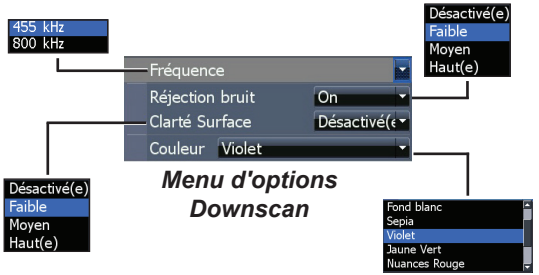
Affiche les échos de poissons en tant que symboles de poisson au lieu d'arcs d'échos.

L'option Fish ID n'est pas la méthode de détection de poissons la plus précise puisque des structures et des débris flottants peuvent être affichés en tant que symboles de poisson à l'écran.



Options Downscan

Vous pouvez ajuster les réglages de superposition Overlay Downscan dans la page du sondeur. Les options Downscan sont décrites de façon détaillée dans la partie « Utilisation du Downscan ».



Menu d'options Downscan

REMARQUE : *le menu des options Downscan n'est disponible que si la fonction Overlay Downscan est activée.*

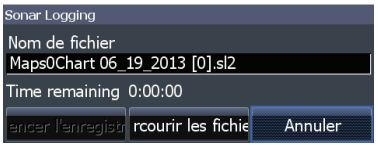
Arrêter le sondeur

Interrompt momentanément le défilement du sondeur pour vous permettre d'examiner des objets en suspension. L'option Arrêter le sondeur est également destinée à empêcher/éliminer les interférences générées par deux sondeurs fonctionnant en même temps sur le bateau.

REMARQUE : *l'historique du sondeur n'est pas enregistré si le sondeur est arrêté.*

Enregistrement des données du sondeur

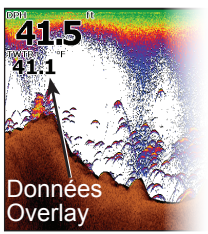
Vous pouvez mémoriser les données du sondeur et les enregistrer dans un fichier, sur une carte microSD insérée dans le lecteur de cartes de l'unité.



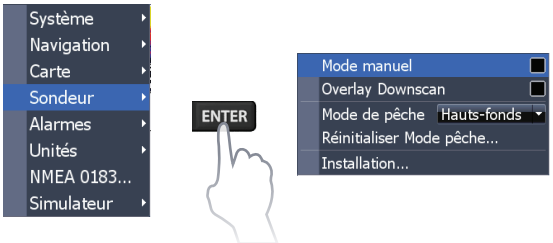
Affiche les enregistrements sauvegardés

Données Overlay

Permet de sélectionner les données à afficher en haut de la page du sondeur. La configuration des données Overlay est présentée dans la partie « Pages ».



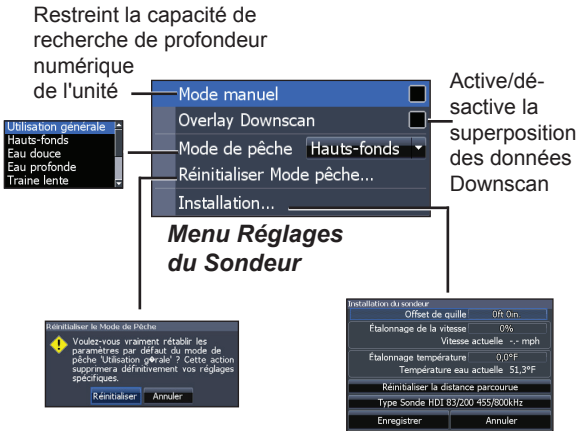
Réglages du sondeur



Réglages conventionnels/réglages Downscan

Il est possible de définir les réglages du sondeur Conventionnel et du sondeur Downscan dans le menu Réglages Sondeur.

Seuls les réglages du sondeur conventionnel seront visibles sur la page Sondeur.



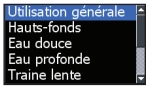
Mode Manuel

Réduit la capacité de la profondeur numérique afin que l'unité n'envoie que des signaux du sondeur à l'échelle de profondeur sélectionnée. L'affichage reste ainsi fluide lorsque la profondeur est hors de l'échelle du transducteur.

AVERTISSEMENT : le mode manuel est réservé aux utilisateurs expérimentés.

Lorsque l'unité est en mode manuel, il se peut que vous ne receviez pas de lecture de profondeur numérique ou que vous receviez des données incorrectes sur la profondeur.

Mode de pêche

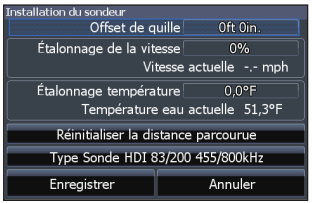


Améliore les performances de votre unité : il propose des jeux prédéfinis de paramètres de sondeur correspondant à des conditions de pêche particulières. Pour plus d'informations sur les modes de pêche, reportez-vous à la partie « Principes de base ».

Réinitialiser Mode pêche

Réinitialise les réglages par défaut du mode de pêche sélectionné. Cela est utile si vous souhaitez supprimer les réglages réalisés dans le mode de pêche.

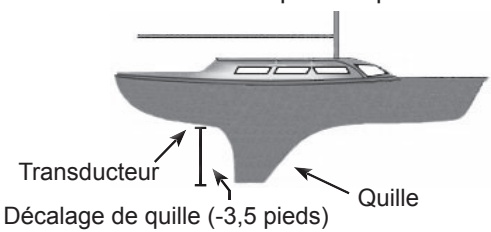
Installation



Menu Installation

Offset de quille

Les transducteurs mesurent toujours la profondeur comprise entre le transducteur et le fond. Par conséquent, les relevés de profondeur ne prennent pas en compte, dans leur calcul, la distance qui sépare le transducteur de la quille ou de la surface de l'eau. Avant de définir le décalage par rapport à la quille (Offset de quille), mesurez la distance entre le transducteur et la partie la plus basse de la quille. Si, par exemple, la quille se trouve à 3,5 pieds sous le transducteur, saisissez -3,5 pieds.



Étalonnage de la vitesse

Étalonne le capteur de vitesse de roue à aubes selon les indications de vitesse fournies par une source GPS.

Étalonnage température

Calibre les données du capteur de température du transducteur avec les données d'une source de température connue pour assurer la précision des informations concernant la température.

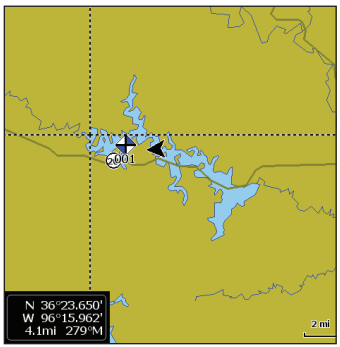
Réinitialiser la distance parcourue

Remise à zéro de la distance parcourue.

Type de sonde

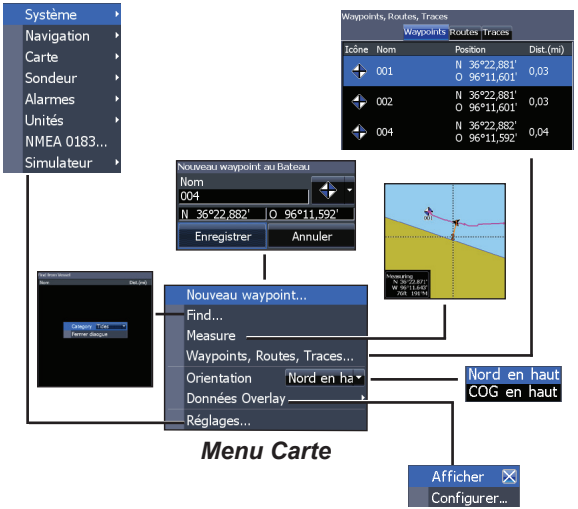
Sélectionne le modèle de sonde reliée à votre unité. Vous devez sélectionner le type de sonde adaptée pour obtenir les meilleures performances du sondeur.

Utilisation de la carte



Menu Carte

Dans la page Carte, appuyez sur **MENU** pour accéder au menu Carte. Appuyez sur la touche **ENTER** pour lancer la boîte de dialogue Nouveau waypoint.



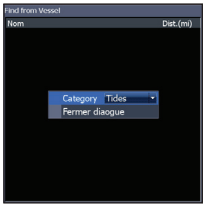
Menu Carte

Nouveau Waypoint

Crée un waypoint à votre position actuelle ou à la position du curseur. Lorsque le curseur est sur l'écran, le waypoint est enregistré à la position du curseur. Si le curseur est inactif, le waypoint est enregistré à votre position actuelle.

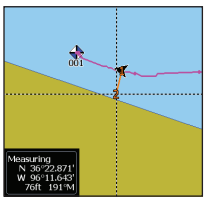
Find

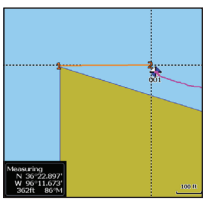
Permet de rechercher des catégories cartographiques à partir de la position du curseur ou de celle du bateau.



Measure

Vous pouvez utiliser le curseur pour mesurer la distance entre deux éléments sur la carte.





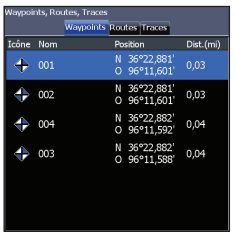
Pour mesurer la distance :

1. Sélectionnez ***Measure*** et appuyez sur **ENTER**.
2. Placez le curseur à la position souhaitée. La distance est affichée dans la boîte de dialogue de mesure.
3. Pour mesurer depuis la position du curseur jusqu'à un nouvel emplacement, appuyez sur la touche Enter et déplacez le curseur jusqu'au nouvel emplacement.
4. Pour arrêter la mesure, appuyez sur **MENU** et sélectionnez ***Arrêter la mesure***.

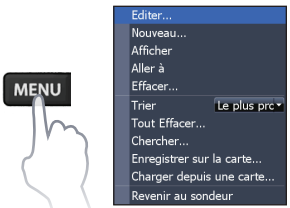
Waypoints, Routes, Traces

Permet de créer, d'éditer, de suivre et de supprimer des waypoints, des routes et des traces.

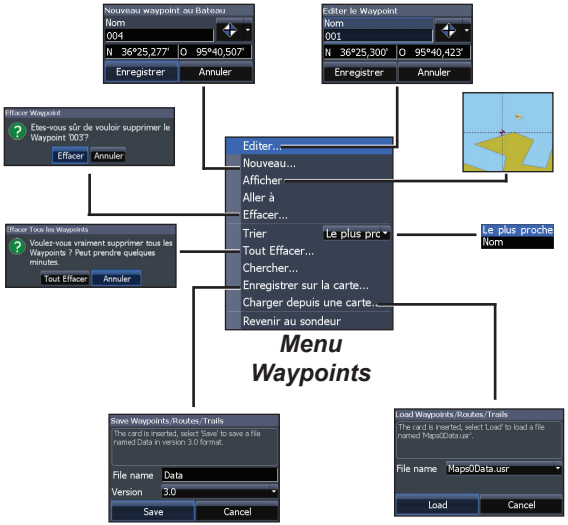
Appuyez sur les touches gauche/droite pour sélectionner les onglets Waypoints, Routes et Traces.



Écran Waypoints



Menu Waypoints

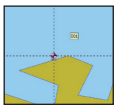


Menu Waypoints

Nouveau

Crée un nouveau waypoint à la position du curseur ou du bateau. Vous pouvez également sélectionner le nom, l'icône et la latitude/longitude du waypoint à partir de la boîte de dialogue Nouveau waypoint.

Afficher

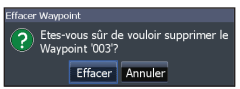


Affiche le waypoint sélectionné sur la carte.

Aller à

Permet de naviguer en direction d'un waypoint.

Effacer et Tout Effacer



Effacer sert à supprimer le waypoint sélectionné. Tout Effacer supprime tous les waypoints.

Éditer

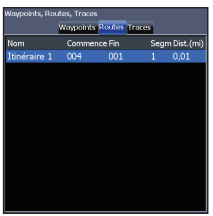
Permet d'éditer le nom, l'icône et la latitude/longitude d'un waypoint sélectionné.

Trier

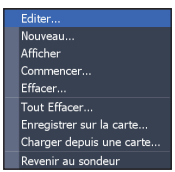
Détermine la manière dont les waypoints sont classés (selon leur nom ou selon leur proximité).

Écran Routes

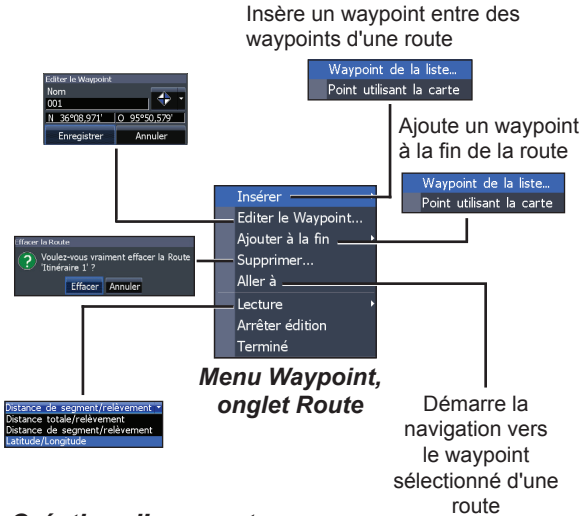
Permet de créer, d'éditer, de suivre et de supprimer des routes. Utilisez le pavé à flèches pour mettre en surbrillance l'onglet Routes et accéder à l'écran correspondant.



Écran Routes



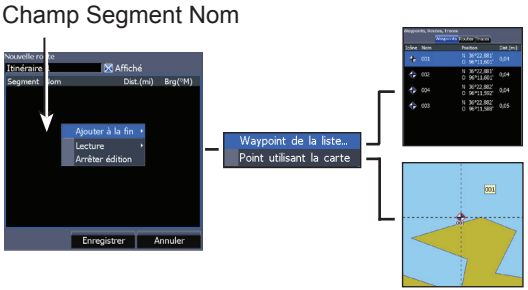
Menu Routes



Menu Waypoint, onglet Route

Création d'une route

Vous pouvez créer des routes en insérant des waypoints sélectionnés dans une liste de waypoints ou en utilisant le curseur pour positionner des points sur la carte. Vous pouvez également ajouter des waypoints à une route en les sélectionnant dans l'écran Carte.



Créer une route à partir de la liste de waypoints :

1. Dans l'écran Routes, appuyez sur **MENU**.
2. Sélectionnez ***Nouveau*** et appuyez sur **ENTER**.
3. Utilisez la flèche Bas du pavé pour mettre en surbrillance le champ Segment Nom et appuyez sur **ENTER**.
4. Appuyez sur **MENU**, sélectionnez ***Ajouter à la fin*** et appuyez sur **ENTER**.
5. Sélectionnez ***Waypoint de la liste*** et appuyez sur **ENTER**.
6. Sélectionnez le waypoint désiré et appuyez sur **ENTER**.
7. Appuyez sur **MENU** et sélectionnez ***Ajouter à la fin*** pour ajouter un autre waypoint à la route.
8. Répétez les étapes 5 à 7 jusqu'à ce que la route soit complète puis appuyez sur **MENU**, sélectionnez ***Arrêter édition*** et appuyez sur **ENTER**.
9. Sélectionnez ***Enregistrer*** et appuyez sur **ENTER**.

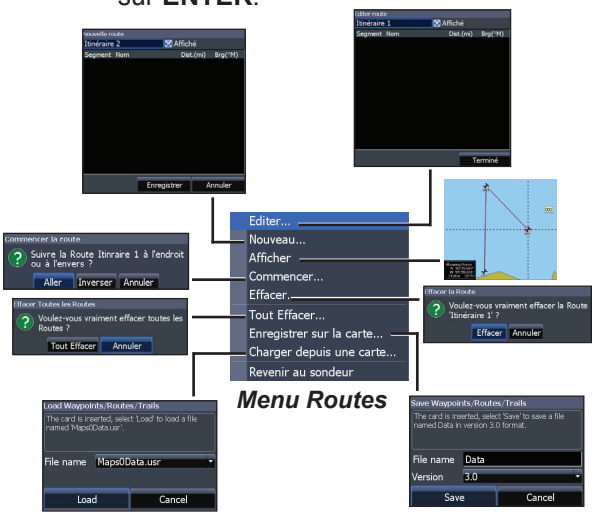
Pour créer une route en utilisant les points de la carte :

1. Répétez les étapes 1 à 4 des instructions pour la création d'une route à partir d'une liste de waypoints.
2. Sélectionnez ***Point utilisant la carte*** et appuyez sur **ENTER**. La page Carte apparaît.
3. Placez le curseur à la position souhaitée. Appuyez sur **ENTER** pour définir un point.
4. Répétez l'étape 3 pour ajouter d'autres points.
5. Appuyez sur **MENU** et sélectionnez ***Arrêter édition***. Appuyez sur **ENTER**.
6. Sélectionnez ***Enregistrer*** et appuyez sur **ENTER**.

Suivre une route

Les routes peuvent être suivies dans un sens ou dans l'autre.

1. Mettez en surbrillance la route souhaitée dans l'écran Route et appuyez sur **MENU**.
2. Sélectionnez ***Commencer*** et appuyez sur **ENTER**.



Menu Routes

3. Sélectionnez ***Aller*** ou ***Inverser*** et appuyez sur **ENTER**.
4. Appuyez sur **MENU** et sélectionnez ***Revenir à la carte***. Appuyez sur **ENTER**.

Pour annuler la navigation :

1. Dans l'écran Carte, appuyez sur ***Menu***.
2. Sélectionnez ***Navigation*** et appuyez sur **ENTER**.
3. Mettez en surbrillance ***Annuler*** et appuyez sur **ENTER**.
4. Sélectionnez ***Oui*** et appuyez sur **ENTER**.

Boîtes de dialogue Éditer route et Nouvelle route

Permettent de modifier ou de créer des routes ainsi que le nom des routes et d'activer ou de désactiver l'affichage des routes.

Pour accéder à la boîte de dialogue Éditer route ou Nouvelle route, sélectionnez ***Éditer*** ou ***Nouveau*** dans le menu Routes et appuyez sur **ENTER**.

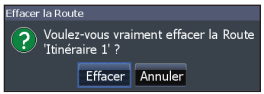
Pour valider les modifications apportées aux menus Éditer route ou Nouvelle route, mettez en surbrillance le bouton ***Terminé*** et appuyez sur **ENTER**.

Affiché

Permet d'afficher ou de masquer une route à l'écran, de façon à éviter que l'écran ne devienne illisible du fait d'un trop grand nombre de routes.

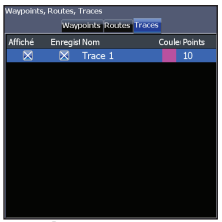
Effacer et Tout Effacer

Effacer sert à supprimer la route de votre choix. Tout Effacer supprime toutes les routes.

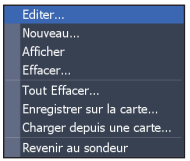


Écran Traces

Permet de créer, d'éditer, de suivre et de supprimer des traces. Utilisez le pavé à flèches pour mettre en surbrillance l'onglet Traces et accéder à l'écran correspondant.



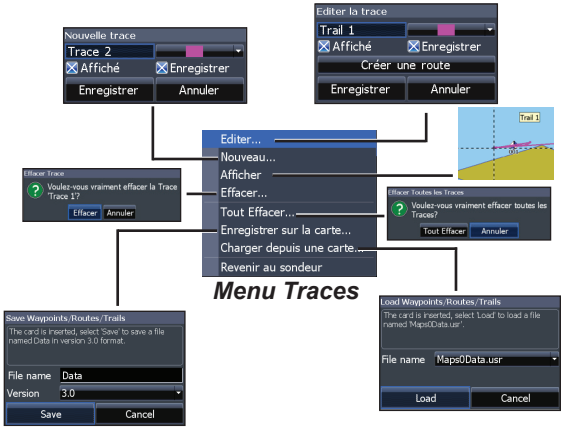
Écran Traces



Menu Traces

Création de traces

Lorsque vous créez une trace, vous pouvez personnaliser son nom et choisir une nouvelle couleur.



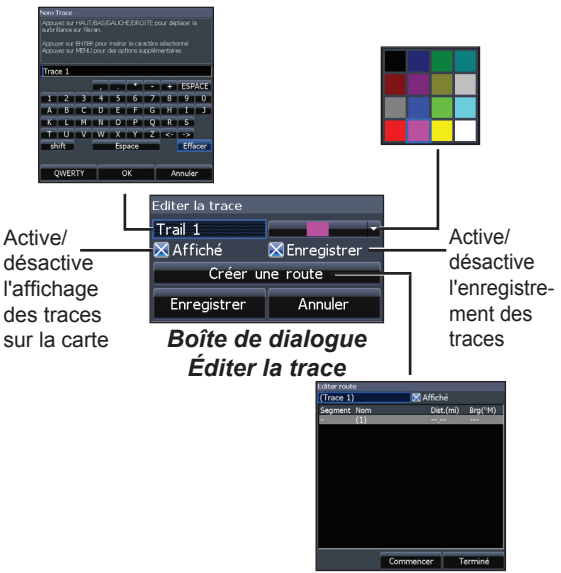
Menu Traces

Pour créer une trace :

1. Sélectionnez ***Nouveau*** et appuyez sur **ENTER**. La boîte de dialogue Nouvelle trace apparaît.
2. Sélectionnez ***Enregistrer*** et appuyez sur **ENTER**.

Boîtes de dialogue Éditer la trace et Nouvelle trace

Permettent de modifier ou de créer des traces et de sélectionner des noms de trace, la couleur des traces, les traces à afficher et la trace à enregistrer. La boîte de dialogue Éditer la trace permet également de transformer une trace en route.



Boîte de dialogue Éditer la trace

Naviguer une trace

Il est nécessaire d'enregistrer la trace sous forme de route pour pouvoir suivre cette dernière.

Pour enregistrer une trace sous forme de route :

1. Mettez en surbrillance la trace souhaitée dans l'écran Traces et appuyez sur **ENTER**. Le menu Éditer la trace apparaît.
2. Mettez en surbrillance ***Créer une route*** et appuyez sur **ENTER**. Le menu Éditer route apparaît.
3. Mettez en surbrillance ***Terminé*** et appuyez sur **ENTER**.
4. Consultez la partie « Suivre une route » pour des instructions de navigation.

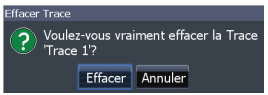
Affiché et Enregistrer

Affiché permet d'afficher ou au contraire de masquer des traces sur la carte de façon à éviter que l'écran ne devienne illisible du fait d'un trop grand nombre de traces.

La commande Enregistrer permet d'enregistrer ou de reprendre l'enregistrement de la trace qui vous intéresse.

Effacer et Tout Effacer

Effacer sert à effacer la trace de votre choix. Tout Effacer efface toutes les traces.

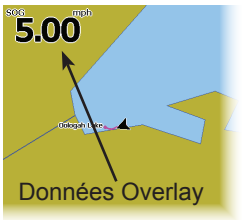


Orientation

Permet de sélectionner Nord en haut ou COG en haut en guise d'orientation de la carte.

Données Overlay

Permet de sélectionner les données à afficher en haut de la page Carte.



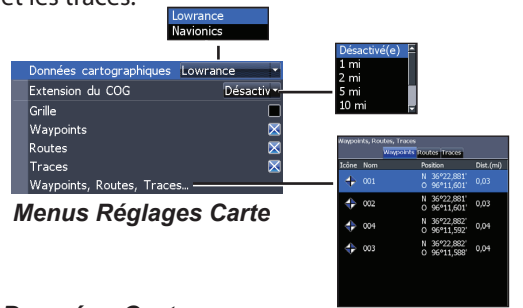
La configuration des données Overlay est présentée dans la partie « Pages ».

Réglages

Permet d'accéder au menu Carte.

Réglages de carte

Contrôlent les données cartographiques utilisées dans l'écran Carte ainsi que les paramètres d'affichage tels que les grilles, les waypoints, les routes et les traces.

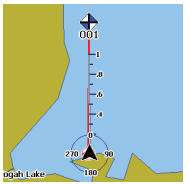


Menus Réglages Carte

Données Carte

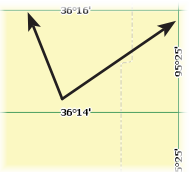
Sélectionne les données cartographiques utilisées dans l'affichage de la carte (carte régionale Lowrance ou Navionics). Allez sur Navionics.com pour obtenir une sélection complète des cartes disponibles.

Ligne d'extension du COG



Ligne qui s'étend à partir de l'avant de l'icône de votre position actuelle et qui estime les distances et les heures d'arrivée dans les zones en face de vous.

Grille



Affiche une grille avec les valeurs de base de latitude et de longitude, ce qui permet de vous situer plus facilement dans le système de coordonnées.

Affichage des waypoints, des routes et des traces

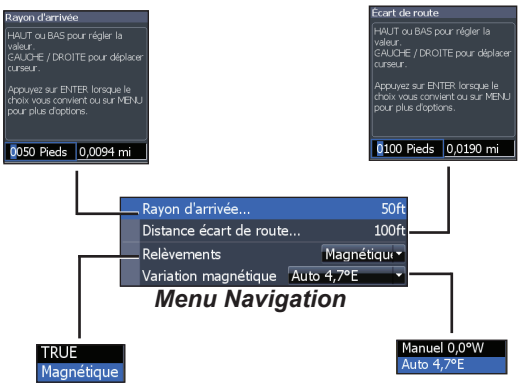
Dans le menu Carte, vous pouvez activer ou désactiver les propriétés d'affichage d'un waypoint, d'une route et d'une trace. La désactivation des propriétés d'affichage permet de rendre la carte plus lisible lorsque l'écran est couvert de waypoints, de routes et/ou de traces.

Waypoints, Routes, Traces

Permet d'accéder à l'écran Waypoints, Routes, Traces. Les Waypoints, Routes et Traces sont abordés dans la partie « Utilisation de la carte ».

Réglages de navigation
(mode avancé uniquement)

Les contrôles Rayon d'arrivée et Distance écart de route activent ou désactivent WAAS/MSAS/EGNOS.


Rayon d'arrivée
HAUT ou BAS pour régler la valeur.
GAUCHE / DROITE pour déplacer curseur.
Appuyez sur ENTER lorsque le choix vous convient ou sur MENU pour plus d'options.
0050 Pieds
0,0094 mi
Ecart de route
HAUT ou BAS pour régler la valeur.
GAUCHE / DROITE pour déplacer curseur.
Appuyez sur ENTER lorsque le choix vous convient ou sur MENU pour plus d'options.
0100 Pieds
0,0190 mi
Rayon d'arrivée... 50ft
Distance écart de route... 100ft
Relèvements Magnétique
Variation magnétique Auto 4,7°E
Menu Navigation
TRUE
Magnétique
Manuel 0,0°W
Auto 4,7°E

Rayon d'arrivée

Définit la limite du rayon d'arrivée pour l'alarme d'arrivée. L'alarme d'arrivée retentira lorsque votre bateau s'approchera d'une distance sélectionnée (rayon d'arrivée) du waypoint de destination.

Distance écart de route

Définit le niveau de l'écart de route déclenchant l'alarme Écart de route. Si vous avez activé cette alarme et dépassez l'écart de route sélectionné, l'alarme Écart de route retentit.

Relèvements

Permet de définir si la direction sera calculée en utilisant le nord véritable ou le nord magnétique. Le nord magnétique doit être utilisé lors de la navigation avec un cap au compas ; sinon, utilisez le réglage par défaut TRUE.

Variation magnétique

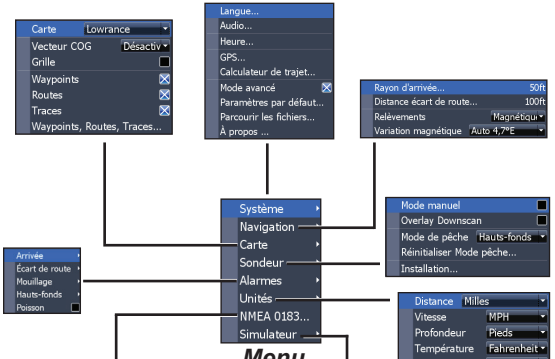
Permet de définir si la variation magnétique sera calculée avec des réglages manuels ou des réglages automatiques. La variation magnétique est l'angle entre le nord magnétique et le nord vrai. Le réglage automatique harmonise la variation pour vous.

AVERTISSEMENT : *vous ne devez utiliser la configuration de variation magnétique manuelle que si les informations de variation proviennent d'une source fiable.*

Réglages

Menu Réglages

Permet d'accéder aux paramètres de configuration et d'installation de votre unité.



Système

Règle les paramètres de l'unité tels que la langue, la mise en sourdine et le mode avancé.

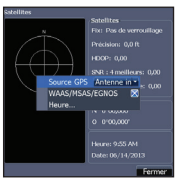
Sélectionner la langue

Permet de sélectionner la langue des menus et des zones de texte.

Audio

Règle le volume et active/désactive les fonctions audio de l'unité comme les tonalités des touches, les sons de l'alarme, etc.

GPS



Cette option permet de vérifier la position des satellites visibles et la qualité de leur verrouillage sur l'unité. Les fonctions Source GPS, WAAS/MSAS/EGNOS et Heure sont accessibles à partir de la boîte de dialogue GPS.

Source GPS

Sélectionne l'antenne que votre unité utilisera pour le GPS. Utilisez l'antenne GPS intégrée si vous n'avez pas d'antenne externe LGC-16W (réf. : 000-00146-001).

WAAS/MSAS/EGNOS

Active/désactive WAAS, MSAS et EGNOS.

Les trois systèmes aident à améliorer la précision du GPS pour différentes régions du monde.

Heure

Définit l'heure locale et les formats d'heure et de date appliqués à votre unité.

Calculateur de trajet

Permet de suivre la durée du trajet, la vitesse et la distance lorsque vous vous déplacez plus vite que le seuil sélectionné.

Mode avancé

Active les fonctions et réglages qui sont disponibles uniquement avec des unités en mode avancé.

Paramètres par défaut

Rétablit les valeurs par défaut de tous les paramètres de l'unité.

Parcourir les fichiers

Permet de voir une liste de fichiers sauvegardés sur la carte microSD.

Sauvegarde des captures d'écran

Vous pouvez sauvegarder les captures d'écran sur une carte microSD en insérant celle-ci dans le logement pour carte et en appuyant sur le bouton de mise en route puis sur Zoom (+).

Vous devez consulter les fichiers sur un ordinateur ou un autre appareil compatible avec microSD.

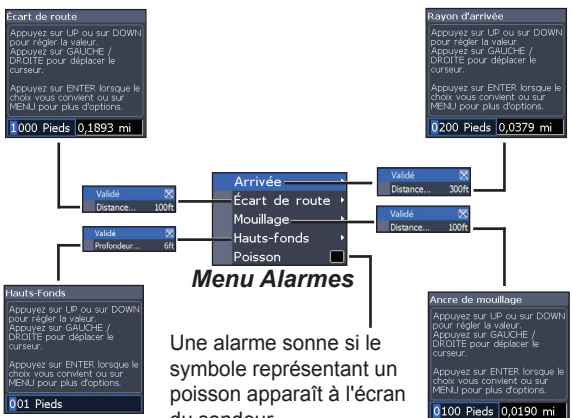
À propos

Affiche des informations logicielles relatives à cette unité. Avant d'effectuer une mise à jour logicielle, vous pouvez accéder à l'écran À propos pour vérifier la version du logiciel utilisé par votre unité.

Lowrance met périodiquement à jour le logiciel de l'unité pour lui ajouter des fonctions et améliorer sa fonctionnalité. Pour connaître la dernière version du logiciel disponible, allez sur www.lowrance.fr.

Alarmes

Active les alarmes et sélectionne les seuils de déclenchement des alarmes. Les alarmes « Arrivée », « Écart de route » et « Mouillage » sont disponibles uniquement en mode avancé.


Écart de route
Appuyez sur UP ou sur DOWN pour régler la valeur. Appuyez sur GAUCHE / DROITE pour déplacer le curseur.
Appuyez sur ENTER lorsque le choix vous convient ou sur MENU pour plus d'options.
1000 Pieds 0,1893 mi
Rayon d'arrivée
Appuyez sur UP ou sur DOWN pour régler la valeur. Appuyez sur GAUCHE / DROITE pour déplacer le curseur.
Appuyez sur ENTER lorsque le choix vous convient ou sur MENU pour plus d'options.
0200 Pieds 0,0379 mi
Validé
Distance... 100ft
Validé
Profondeur... 6ft
Arrivée
Écart de route
Mouillage
Hauts-fonds
Poisson
Validé
Distance... 300ft
Validé
Distance... 100ft
Hauts-Fonds
Appuyez sur UP ou sur DOWN pour régler la valeur. Appuyez sur GAUCHE / DROITE pour déplacer le curseur.
Appuyez sur ENTER lorsque le choix vous convient ou sur MENU pour plus d'options.
001 Pieds
Ancre de mouillage
Appuyez sur UP ou sur DOWN pour régler la valeur. Appuyez sur GAUCHE / DROITE pour déplacer le curseur.
Appuyez sur ENTER lorsque le choix vous convient ou sur MENU pour plus d'options.
0100 Pieds 0,0190 mi

Menu Alarmes

Une alarme sonne si le symbole représentant un poisson apparaît à l'écran du sondeur.

Alarmes	
Arrivée	Cette alarme sonne dès que vous vous trouvez à la distance sélectionnée par rapport à votre destination **(mode avancé uniquement)**.
Écart de route	Cette alarme sonne lorsque votre route dépasse l'écart de route sélectionné **(mode avancé uniquement)**.
Mouillage	Cette alarme sonne si le bateau dérive de la distance sélectionnée **(mode avancé uniquement)**.
Hauts-fonds	Cette alarme sonne dès que le bateau pénètre dans des moins plus profondes que le seuil de profondeur sélectionné.
Poisson	Cette alarme sonne si le symbole représentant un poisson (Fish ID, ID Poisson) apparaît à l'écran du sondeur.

Unités

Permet de sélectionner l'unité de mesure utilisée par l'unité. Les options d'unité varient selon que l'unité fonctionne en mode basique ou en mode avancé.

Mode standard

Mode avancé

Sortie NMEA 0183

Vous pouvez sélectionner les phrases de sortie NMEA 0183 que l'unité utilisera lorsqu'elle sera connectée à une radio VHF ou à un autre appareil NMEA 0183.

Vous êtes libre de régler le débit, mais les réglages par défaut sont conçus pour donner des résultats optimaux dans la plupart des conditions.

Simulateur

Simule l'activité GPS et/ou du sondeur. Les simulations peuvent être personnalisées dans le menu Simulateur.

Elite-5 HDI	
Généralités	
Taille du boîtier	5,4" H (136 mm) x 6,9" W (174 mm) ; 5,9" H (151 mm) avec étrier
Écran	(5" de diagonale) couleur 16 bits VGA Solar MAX™ Plus TFT
Norme d'étanchéité	IPX7
Rétroéclairage	DEL (11 niveaux)
Communications	Sortie NMEA 0183
Déclaration de conformité	Section 15.103 des directives FCC et directive CE RTTE 1999/5/EC
Alimentation	
Puissance de transmission	250 W RMS ; 30 000 PTP
Alimentation requise	12 V
Tension d'entrée	10 à 17 V
Intensité absorbée	Typique : 1,1 A
Type de fusible	3 A automobile

Sondeur	
Profondeur max.	300 ft (91 m) 455/800 kHz 1000ft (305 m) 83/200 kHz 2500 ft (762 m) 50/200 kHz
Fréquence du transducteur	455/800 kHz et 83/200 kHz ou 50/200 kHz
Vitesse max.	110 km/h
Transducteur	HDI 50/200 kHz HDI 83/200 kHz 83/200 kHz
Câble du transducteur	20 ft (6 m)
GPS	
Lecteur de carte	Cartes microSD et microSDHC
Antenne GPS	Antenne GPS haute précision (interne) ; antenne GPS externe en option vendue séparément
Compatibilité cartographique	Fishing Hot Spots et Navionics (Hotmaps, Premium et Gold)
Waypoints, Routes et Traces	Jusqu'à 3 000 waypoints, 100 routes/100 waypoints par route, 100 traces de points retraçables/jusqu'à 10 000 points par trace

Accord de Licence des Bases de Données Navico

CE CONTRAT LÉGAL LIE L'UTILISATEUR FINAL QUI ACQUIERT CE PRODUIT COMME PRODUIT DE CONSOMMATION À DES FINS D'UTILISATION PERSONNELLE, FAMILIALE OU DOMESTIQUE (« VOUS ») ET NAVICO, LE FABRICANT DE CE PRODUIT (« NOUS », « NOS » OU « NOTRE »).
L'UTILISATION DU PRODUIT RÉGIE PAR CE CONTRAT DE LICENCE CONSTITUE L'ACCEPTATION DE CES TERMES ET CONDITIONS.
SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS TOUS LES TERMES ET CONDITIONS, RETOURNEZ RAPIDEMENT LE PRODUIT DANS LES 30 JOURS SUIVANT L'ACHAT. RENVOYEZ-LE EN UTILISANT L'ÉTIQUETTE D'EXPÉDITION UPS INCLUSE ET AJOUTEZ :
LA PREUVE D'ACHAT, VOTRE NOM, ADRESSE ET NUMÉRO DE TÉLÉPHONE.
LE PRIX D'ACHAT ET LES ÉVENTUELLES TAXES APPLICABLES VOUS SERONT REMBOURSÉS. LE REMBOURSEMENT PREND ENTRE 4 ET 6 SEMAINES.

1. Le présent Accord de Licence s'applique à une ou plusieurs bases de données que votre produit peut contenir. Nous les désignons séparément comme une « Base de données » et collectivement comme les « Bases de données ». Votre produit peut donc inclure la « Base de données WBS » qui contient des données mondiales sur la cartographie de surface, la « Base de données Indigo » qui contient des données cartographiques sur l'intérieur des terres ou d'autres Bases de données.
2. Les Bases de données que votre produit peut contenir sont sous licence, et non vendues. Nous vous accordons le droit non exclusif et incessible d'utiliser ces Bases de données à des fins de référence de navigation supplémentaires, mais seulement aussi longtemps que vous respectez les termes et conditions du présent Contrat de Licence. Nous nous réservons le droit de résilier cette licence si vous enfreignez tout aspect de ce Contrat de Licence. Il vous appartient d'utiliser des cartes officielles et de respecter les règles de sécurité de navigation.
3. Les Bases de données contenues dans votre produit sont protégées par les mentions de copyright figurant sur le produit ou ses écrans. Vous ne pouvez PAS modifier, adapter, traduire, faire de l'ingénierie inverse, décompiler, désassembler, louer, prêter ou revendre toute Base de données, et vous ne pouvez PAS créer des œuvres dérivées basées sur une Base de données ou son contenu. Toute reproduction, utilisation ou transfert non autorisé d'une Base de données peut constituer un délit et peut vous exposer à des dommages-intérêts et frais d'avocat.
4. Ce Contrat de Licence sera résilié immédiatement sans préavis de notre part si vous ne respectez pas ou enfreignez une quelconque disposition du présent Accord. En cas de résiliation, vous devez nous renvoyer rapidement tous les produits contenant une ou plusieurs Bases de données.
5. Les prix et les programmes sont sujets à changement sans préavis.
6. Ce contrat de licence est régi par les lois de l'État d'Oklahoma et inclut l'accord total et exclusif entre les parties concernant ce qui précède.

Garantie Limitée des Bases de Données

« Nous », « notre » ou « nos » désigne Navico, le fabricant de ce produit. « Vous » ou « votre » désigne l'acheteur original de ce produit, en tant qu'article de consommation pour un usage personnel, familial ou domestique. La Garantie Limitée des Bases de Données s'applique à une base de données (ou plus) que peut contenir votre produit. Nous les désignons séparément comme une « Base de données » et collectivement comme les « Bases de données ». Votre produit peut donc inclure la « Base de données WBS » qui contient des données mondiales sur la cartographie de surface, la « Base de données Indigo » qui contient des données cartographiques sur l'intérieur des terres ou d'autres Bases de données.
Nous vous garantissons avoir précisément compilé, traité et reproduit les parties du matériel source sur lequel se basent les Bases de données. Cependant, nous ne sommes pas dans l'obligation de fournir des mises à jour des Bases de données, et les données contenues dans les Bases de données peuvent être incomplètes comparées au matériel source. NOUS NE DONNONS AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUR LA PRÉCISION DU MATÉRIEL SOURCE LUI-MÊME, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER.
Si une Base de données s'avère défectueuse, votre seul recours sera, à notre gré, soit un remboursement du prix payé pour le produit renfermant la base de données défectueuse, soit un remplacement de ce produit. NOUS NE SERONS AUCUNEMENT RESPONSABLES ENVERS QUICONQUE DE TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, INDIRECT OU ACCESSOIRE NI DE TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT.
Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires, de sorte que les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous.
Cette garantie ne s'applique PAS dans les circonstances suivantes : (1) lorsque le produit a été entretenu ou réparé par une personne autre que nous, (2) lorsque le produit a été connecté, installé, combiné, altéré, réglé ou manipulé d'une manière autre que selon les instructions fournies avec le produit, (3) lorsque le numéro de série a été effacé, modifié ou retiré, ou (4) lorsque toute défectuosité, tout problème, toute perte ou tout dommage a résulté d'accident, d'abus, de négligence, ou d'inattention, ou de tout manquement à fournir un entretien raisonnable et nécessaire conformément aux instructions du manuel du propriétaire pour le produit.
Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications ou des améliorations à nos produits de temps en temps, sans encourir l'obligation d'installer de telles améliorations ou modifications sur le matériel ou les articles préalablement fabriqués.
Cette garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez cependant également disposer de droits juridiques qui varient d'un état à l'autre.
Vos recours dans le cadre de cette garantie sont disponibles aussi longtemps que vous pouvez faire apparaître de façon raisonnable que la défectuosité s'est produite moins d'un (1) an à compter de la date de votre achat initial, et nous devons recevoir votre demande de garantie au plus tard 30 jours après l'expiration de cette période de 1 an. Votre réclamation doit être justifiée accompagnée d'un reçu de vente ou d'un bordereau de vente daté.

Informations de contact

Service client :

1 800 628 4487
(de 8 h à 17 h, heure standard centrale, M-F)

(Canada)
1 855 361 1564
canada@navico.com
(de 8 h à 17 h, heure standard de l'Est, M-F)

Commande d'accessoires

http://store.navico.com/

Visitez notre site Web

www.lowrance.fr

Visitez notre site Web :

www.lowrance.fr

988-10523-001

CE N2584